

No. 33043

**INTERNATIONAL BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
BOSNIA AND HERZEGOVINA**

Loan Agreement—*Consolidation Loan A* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 14 June 1996

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 8 August 1996.

**BANQUE INTERNATIONALE
POUR LA RECONSTRUCTION
ET LE DÉVELOPPEMENT
et
BOSNIE-HERZÉGOVINE**

Accord de prêt — *Prêt de consolidation A* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1^{er} janvier 1985). Signé à Washington le 14 juin 1996

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 8 août 1996.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

ACCORD¹ DE PRÊT

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 14 June 1996, upon notification by the Bank to the Government of Bosnia and Herzegovina.

¹ Entré en vigueur le 14 juin 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement de Bosnie-Herzégovine.